

2008-08-11 : Procès-verbal d'une séance ordinaire, tenue au lieu et à l'heure des sessions, le lundi 11^e jour du mois d'août 2008 à 20 h et à laquelle assistent, sous la présidence de M^{me} la mairesse Marie Désilets, les membres du Conseil suivants : M^{mes} Patricia Blais et Marie-Josée Fréchette ainsi que MM Patrice Pinard, Simon Boucher et Léo Benoit. Le conseiller François Biron est absent.

M^{me} la mairesse Marie Désilets préside l'assemblée et souhaite la bienvenue. La prière fait suite à l'ouverture de la séance à 20 h. Marlène Langlois, directrice générale, agit à titre de secrétaire.

ÉTUDE DE L'ORDRE DU JOUR _____

L'ordre du jour est accepté tel que présenté.

PROCÈS-VERBAUX ET SUIVI _____

08-0801 : **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juillet 2008**

La conseillère Patricia Blais propose que le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juillet 2008 soit adopté tel que présenté.
Adopté à la majorité des conseillers.

08-0802 : **Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 4 août 2008**

Le conseiller Simon Boucher propose que soit adopté le procès-verbal de la séance d'ajournement tenue le 4 août dernier.
Adopté à la majorité des conseillers.

Aucun point n'est soulevé par les membres du Conseil relativement au suivi des séances du Conseil.

DEMANDES SPÉCIALES _____

Aucune demande n'est présentée par les membres de l'assistance à cette période de la séance.

DÉCISIONS _____

08-0803 : **Octroi d'un contrat pour le rechargement et le pavage du rang Bord-de-l'Eau (2)**

Le conseiller Léo Benoit propose que le contrat pour le rechargement et le pavage du dernier tronçon du rang Bord-de-l'Eau soit accordé à Pavage Veilleux (1990) inc. selon les taux indiqués au bordereau de soumission et entraînant des coûts totaux évalués à 217 115 \$. La mairesse Marie Désilets et la secrétaire-trésorière Marlène Langlois, sont autorisées, pour et au nom de la Municipalité de Sainte-Clotilde-de-Horton, à signer le contrat relativement à cette transaction.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0804 : Appropriation des surplus pour l'exercice 2008

Le conseiller Simon Boucher propose que le montant de 344 690 \$ prévu au budget 2008 à titre d'appropriation de surplus soit utilisé pour défrayer le coût du contrat de rechargement et de pavage du Rang Bord-de-l'Eau, première section. De plus, une somme supplémentaire de 125 000 \$ sera également puisée à même les surplus accumulés non affectés afin de rencontrer des coûts relatifs à l'octroi du contrat pour le rechargement et pavage du dernier tronçon du rang Bord-de-l'Eau.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0805 : Octroi d'un contrat pour les travaux de la branche n° 1 du cours d'eau Lambert

La conseillère Marie-Josée Fréchette dénonce son intérêt dans cette question et se retire de la décision.

Il est proposé par le conseiller Simon Boucher que le contrat pour les travaux de la branche n° 1 du cours d'eau Lambert soit accordé à Excavation GDJ inc. au montant estimé de 22 571,28 \$.

La mairesse Marie Désilets et la secrétaire-trésorière Marlène Langlois, sont autorisées à signer, pour et au nom de la municipalité de Sainte-Clotilde-de-Horton, le contrat relatif à ces travaux.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0806 : Nomination de trois responsables dans le dossier du presbytère

La conseillère Marie-Josée Fréchette propose que les conseillers Patricia Blais, Patrice Pinard et Léo Benoit soient nommés responsables du dossier portant sur l'avenir du presbytère. La mairesse, Marie Désilets, agira d'office sur ce nouveau comité. Une première rencontre avec les marguilliers est prévue pour le 14 août prochain afin de discuter des diverses possibilités de partenariat. Aucun mandat précis n'est pour l'instant accordé aux responsables de ce dossier.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0807 : Ajustement du contrat de déneigement en fonction de la variation du prix du carburant diesel

La conseillère Marie-Josée Fréchette propose que le paiement à Excavation GDJ Inc. d'un montant de 5 057,24 \$ à titre de compensation pour la variation du prix du carburant diesel pour la saison 2007-2008, soit autorisé, tel que stipulé au contrat de déneigement.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0808 : Démarches pour la création d'une Corporation de développement économique locale

Le conseiller Patrice Pinard propose que le conseiller Simon Boucher soit nommé comme responsable du dossier visant la création d'une corporation de développement économique locale.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0809 : Demande d'utilisation de la cuisine pour la location du 12 octobre 2008

Le conseiller Léo Benoit propose que l'utilisation des fours et poêle pour réchauffer les aliments qui seront servis lors de la location du 12

octobre prochain par le restaurant Chucho, soit autorisé. Une somme de 75 \$ est exigée pour la fourniture de ces équipements.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0810 : Appui à Huguette Martin et als pour leur demande d'autorisation à la CPTAQ

CONSIDÉRANT la demande d'autorisation de Madame Huguette Martin et autres, dans le but de morceler et d'aliéner en faveur de Madame Julie Lamontagne une parcelle du lot 31P du Canton de Horton d'une superficie de 15,1 hectares;

CONSIDÉRANT QUE M^{me} Huguette Martin et autres désirent conserver une partie du lot 31P qui est constituée d'une érablière d'une superficie de 10,8 hectares où sont déjà implantés deux sucreries et deux hangars à bois;

CONSIDÉRANT QUE l'éventuel acquéreur désire utiliser ce lot pour y poursuivre les mêmes activités agricoles qui existent présentement;

CONSIDÉRANT QUE l'autorisation recherchée ne viendra pas affecter l'homogénéité du milieu ni nuire à l'utilisation ou aux possibilités d'utilisation agricole ou sylvicole des lots avoisinants;

CONSIDÉRANT QUE la demande est conforme au règlement de Zonage de la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Simon Boucher et résolu que la municipalité de Sainte-Clotilde-de-Horton appuie la présente demande et recommande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec d'y faire droit.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0811 : Colloque de l'Association des Directeurs municipaux du Québec

La conseillère Patricia Blais propose que la directrice générale soit autorisée à participer au colloque de zone de l'ADMQ qui se tiendra à Drummondville le 18 septembre prochain. Le coût d'inscription de 75 \$ ainsi que les frais de déplacement sont absorbés par la Municipalité.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0812 : Présentation d'un projet dans le cadre du Programme d'aide aux modes de transport alternatifs à l'automobile

La conseillère Patricia Blais propose qu'un projet soit présenté dans le cadre du Programme d'aide financière aux modes de transport alternatifs à l'automobile relativement à l'inclusion d'un sentier cycliste en partage sur le rang Bord-de-l'Eau.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

08-0813 : Épandage d'abat-poussière 2008 vs mauvaise température

Il est unanimement résolu de suspendre pour l'instant les travaux d'épandage d'abat-poussière qui jusqu'ici n'ont pu être réalisés à cause de la mauvaise température. Une décision définitive sera rendue lors de la prochaine séance.

08-0814 : Lignage de rues 2008

Le conseiller Léo Benoit propose que les travaux de lignage de rues soient retardés d'un délai d'environ deux semaines le temps que les travaux de pavage du rang Bord-de-l'Eau soient complétés. De plus, une ligne

de rive devra être ajoutée sur cette route afin de rendre plus sécuritaire le passage des cyclistes sur la voie en partage. Les fonds budgétaires nécessaires pour ces travaux excédentaires seront puisés dans le poste d'abat-poussière.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

CORRESPONDANCE

La CPTAQ nous informe de la conformité du droit acquis relativement à la déclaration présentée par M^{me} Rita Gingras.

La ministre des Transports Julie Boulet nous annonce l'octroi d'une subvention supplémentaire de 5 000 \$ pour les travaux de réfection du rang Bord-de-l'Eau.

La compagnie Téléphone Guèvremont inc. nous avise qu'elle prévoit être en mesure de nous informer d'ici la fin du mois de septembre 2008 du résultat des analyses des appels interurbains relativement à notre demande d'élargissement de la zone d'appel local.

Une partie de la correspondance est présentée en résumé aux membres du Conseil tandis que celle d'ordre général est laissée à la disposition des membres du Conseil qui désirent en prendre connaissance.

ADOPTION DES COMPTES

08-0815 :

Adoption des comptes

La conseillère Marie-Josée Fréchette propose que les comptes suivants soient autorisés pour paiement. La liste totalise des déboursés de 245 426.59 \$

Adopté à l'unanimité des conseillers.

NO	DESTINATAIRE	DESCRIPTION	MONTANT
2048	MINISTRE DU REVENU	REMISES MENSUELLES	4 753.13
2049	RECEVEUR GÉNÉRAL	REMISES MENSUELLES (N)	1 138.83
2050	RECEVEUR GÉNÉRAL	REMISES MENSUELLES (R)	1 062.72
2051	ANNULÉ		0.00
2052	C. OPTI. STE-CLOTILDE	PERMIS BOISSON F. NATION.	75.00
2053	URLS CQ	INSCRIPTION CONGRES LOISIR	282.19
2054	MARC VOYER	MATÉRIEL CAMP DE JOUR...	149.99
2055	PETITE CAISSE	TIMPRES, ENTR. C. COMM.	168.89
2056	R-CLAUDE VALLÉE	DÉPLACEMENT FETE NATION.	46.20
2057	HYDRO-QUÉBEC	ÉCLAIRAGE DES RUES	868.92
2058	MRC DES SOURCES	REDEVANCES	1 520.00
2059	EXCAVATION GDJ INC.	REMB. DÉPÔT DE SOUMISSION	13 239.27
2060	NATALIE FORGET	SALAIRE CAMP DE JOUR	303.71
2061	HYDRO-QUÉBEC	ÉLECT. C. COMM ET GARAGE	1 389.05
2062	KATHY FORTIER	CONTRACT. ATELIER DANSE	30.00
2063	MARC VOYER	FRAIS DE DEPLACEMENT	162.12
2064	CASCADES RÉCUP.	MATIÈRES RÉSIDUELLES	5 923.39
2065	CENTRE DE L'AUTO LDS	ENTRETIEN CAMION	60.89
2066	CARR. JEUNES.-EMPLOI	SUBV. EMPLOIS D'ÉTÉ LOCAUX	1 200.00
2067	CJS OUEST-ARTHAB.	CONTRACT. CAMP JOUR ...	254.60
2068	ROULI-BUS	CONTRIBUTION 2008	3 267.00
2069	ANNULÉ		0.00
2070	BELL MOBILITÉ	CELLULAIRES	134.31
2071	TRANS. JL BOISVERT	DEPL. REMORQUE F. NATION.	135.45
2072	HYDRO-QUÉBEC	ÉLECT. AQU., CHALET SER.	1 025.28
2073	PETITE CAISSE	PAPETERIE, FR. DEPL...	170.51
2074	NATALIE FORGET	SALAIRE CAMP DE JOUR	303.71

2075	CJS OUEST-ARTHAB.	ENTR. FLEUR + CAMP JOUR	214.80
2076	NATALIE FORGET	SALAIRE CAMP DE JOUR	303.71
2077	CJS OUEST-ARTHAB.	ENTR. FLEURS + SECRÉTARIAT	187.50
2078	ANNULÉ		0.00
2079	MINISTRE DU REVENU	LETTRES PATENTES OSBL	145.00
2080	ÉP. JULIEN RICARD INC.	MATÉRIEL FÊTE NATIONALE	954.42
2081	CJS OUEST-ARTHABÉ	ENTR. C. COMMUNAUTAIRE	71.00
2082	ANDRÉA G. BOUCHER	MATÉRIEL CAMP DE JOUR	74.30
2083	MARC VOYER	MATÉRIEL, SORTIE, DÉPLAC...	803.91
2084	NATALIE FORGET	SALAIRE CAMP DE JOUR	303.71
2085	JOHANY GIROUARD	SALAIRE SOCCER	102.08
2086	JACQUES PINEAULT	SALAIRE	30.85
2087	MINISTRE DU REVENU	REMISES MENSUELLES	4 664.57
2088	RECEVEUR GÉNÉRAL	REMISES MENSUELLES (N)	925.65
2089	RECEVEUR GÉNÉRAL	REMISES MENSUELLES (R)	1 298.34
2090	PETITE CAISSE	TIMBRES...	158.83
2091	F. Q. MUNICIPALITÉS	INSCRIPTIONS CONGRÈS	2 923.46
2092	ANNULÉ		
2093	MÉTRO RICHELIEU	ACHAT BUFFETS	457.54
2094	BIOLAB	ANALYSES D'EAU	255.31
2095	CASCADES RÉCUPÉR.	MATIÈRES RÉSIDUELLES	5 923.39
2096	CERTIF. W WATER INC.	ENTR. AQUEDUC ET EGOUTS	1 410.93
2097	CONTRO LECTRIC ENR.	ENTR. C. COMM., CHALET SER.	3 678.94
2098	DÉPANNEUR 122 SHELL	CARBURANT VÉHICULES	108.00
2099	ÉP. JULIEN RICARD INC.	ACHAT BUFFETS	145.85
2100	EXC. G. DESLANDES	NIVELEUSE	2 230.70
2101	EXCAVATION GDJ INC.	PONCEAU + AJUST. DIESEL	8 188.87
2102	GARAGE IRVING	CARBURANT VÉHICULES	351.16
2103	GÉOLAB INC.	ANALYSES RG BORD-DE-L'EAU	1 208.21
2104	GLOBAL TOURISME INT.	INSCR. CONGRES LOISIRS	390.10
2105	NORMAND GRÉGOIRE	2E VERS PELOUSE 2008	1 550.00
2106	HYDRO-QUÉBEC	ÉLECTRICITÉ AQUEDUC	897.98
2107	ENTR. EXCAVOIE INC.	TRANCHÉE BORD-DE-L'EAU...	214.46
2108	L'EXCELLENCE	ASSURANCE COLLECTIVE	961.92
2109	LOC. D'OUTILS GGL INC.	ÉGOUTS ET COURS D'EAU	205.43
2110	MEGABURO	PAPETERIE ET FOURNITURES	412.54
2111	MUN. VILL. BON-CONSEIL	FORMATION ET QUOTE-PART	3 708.58
2112	PRODUITS SANI SÉCUR	ENTR. C. COMMUNAUTAIRE	268.19
2113	RÉN. COUVREUR-ACTION	PLAFOND SALLE DES LOISIRS	481.25
2114	GR. GRENIER DUCHARME	PONCEAU ST-LÉON	2 459.49
2115	S.C.A. DES BOIS-FRANCS	MATÉRIAUX C. COMMUNAUT.	46.69
2116	SMITH ASPHALTE	RAPIÉÇAGE 1ERE TRANCHE	53 716.40
2117	SOC. CAN. POSTES	MESSAGER ET PUBLIPOSTAGE	204.85
2118	TÉLÉPH. GUÈVREMONT	TÉLÉPHONES	319.69
2119	THOMAS CAYA (1992)	ENTRETIEN DIVERS	138.53
2120	TRAITEMENT J'M L'EAU	MARCH. AQUEDUC + C. COMM	167.90
2121	TRANSPORT VIN-PRO	PONCEAU ST-LÉON	1 653.04
2122	VILLE DE WARWICK	PINCE DE DÉSINCARCÉRATION	1 250.25
2123	LISE BOUCHER	SALAIRE BUFFETS	100.98
2124	MARIELLE BOUCHER	SALAIRE BUFFETS	139.01
2125	MARYSE BOUCHER	SALAIRE BUFFETS	68.79
2126	DIANE BOURNI VAL	SALAIRE BUFFETS	86.44
2127	MONIQUE BOURNI VAL	SALAIRE BUFFETS	111.27
2128	LISE DÉSILETS	SALAIRE BUFFETS	124.42
2129	PAULINE PRÉCOURT	SALAIRE BUFFETS	563.86
2130	NATHALIE FORGET	SALAIRE CAMP DE JOUR	303.71
2131	ANNULÉ		0.00
2132	ANNULÉ		0.00
2133	ANNULÉ		0.00
2134	ANNULÉ		0.00
2135	ANNULÉ		0.00
2136	CARRIERES PCM INC.	PIERRE C. D'EAU DU CENTRE	644.15

2137	CJS OUEST-ARTHABASKA	ENTRETIEN DIVERS	227.50
2138	CONSTRUCTO SÉ@O	AVIS PUBLIC APPEL D'OFFRES	56.40
2139	FOND. SOLID. JEUNESSE	JOURNÉE NORMAND MAURICE	390.25
2140	PAVAGE VEILLEUX INC.	BORD-DE-L'EAU - RECH. + ACC.	78 611.83

TOTAL DES COMPTES 225 262.09
DÉBOURSÉS DIRECTS DES SALAIRES

<u>NO</u>	<u>DESTINATAIRE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>MONTANT</u>
454	JOANNE ALLARD	SALAIRE	348.40
455	MARLÈNE LANGLOIS	SALAIRE	500.99
456	VÉRONIQUE VINCENT	SALAIRE CJS	436.53
457	JEAN-PAUL BOURGEOIS	SALAIRE	367.39
458	KIM LANGLOIS	SALAIRE JOURNALIER	140.61
459	GERVAIS PEDNEAULT	SALAIRE	507.50
460	SYLVIE LANGLOIS	SALAIRE	82.15
461	MYLÈNE ALLARD	SALAIRE CAMP DE JOUR	347.09
462	ÉLISABETH BOUCHER	SALAIRE SOCCER	51.05
463	ÉLISABETH BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	459.90
464	ANDRÉA G. BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	39.05
465	JOANNIE BOURNI VAL	SALAIRE CAMP DE JOUR	368.79
466	SOPHIE BOUTIN	SALAIRE CAMP DE JOUR	280.98
467	MARC VOYER	SALAIRE	411.88
468	JOANNE ALLARD	SALAIRE	322.09
469	MARLÈNE LANGLOIS	SALAIRE	500.99
470	VÉRONIQUE VINCENT	SALAIRE CJS	436.53
471	JEAN-PAUL BOURGEOIS	SALAIRE	346.29
472	GERVAIS PEDNEAULT	SALAIRE	521.85
473	KIM LANGLOIS	SALAIRE	149.51
474	SYLVIE LANGLOIS	SALAIRE	111.22
475	MYLÈNE ALLARD	SALAIRE CAMP DE JOUR	347.09
476	ÉLISABETH BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	229.70
477	ANDRÉA G. BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	30.37
478	JOANNIE BOURNI VAL	SALAIRE CAMP DE JOUR	368.79
479	SOPHIE BOUTIN	SALAIRE CAMP DE JOUR	283.87
480	MARC VOYER	SALAIRE	411.88
481	JOANNE ALLARD	SALAIRE	417.53
482	MARLÈNE LANGLOIS	SALAIRE	500.99
483	CHARLES AUCOIN	SALAIRE	39.05
484	JEAN-PAUL BOURGEOIS	SALAIRE	324.58
485	KIM LANGLOIS	SALAIRE	266.70
486	GERVAIS PEDNEAULT	SALAIRE	525.60
487	MYLÈNE ALLARD	SALAIRE CAMP DE JOUR	347.09
488	ÉLISABETH BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	229.70
489	ANDRÉA G. BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	39.05
490	JOANNIE BOURNI VAL	SALAIRE CAMP DE JOUR	373.13
491	SOPHIE BOUTIN	SALAIRE CAMP DE JOUR	294.02
492	MARC VOYER	SALAIRE	411.88
493	JOANNE ALLARD	SALAIRE	313.23
494	MARLÈNE LANGLOIS	SALAIRE	500.98
495	VÉRONIQUE VINCENT	SALAIRE CJS	436.53
496	JEAN-PAUL BOURGEOIS	SALAIRE	250.77
497	KIM LANGLOIS	SALAIRE	271.00
498	GERVAIS PEDNEAULT	SALAIRE	525.60
499	CLAIRE LEMIRE	SALAIRE BUFFETS	93.27
500	MYLÈNE ALLARD	SALAIRE CAMP DE JOUR	347.09
501	ÉLIZABETH BOUCHER	SALAIRE SOCCER	61.25
502	ÉLIZABETH BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	242.71
503	ANDRÉA G. BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	266.36
504	JOANNIE BOURNI IVAL	SALAIRE CAMP DE JOUR	353.46

505	SOPHIE BOUTIN	SALAIRE CAMP DE JOUR	236.98
506	MARC VOYER	SALAIRE	411.88
507	TANIA WALSER	SALAIRE SOCCER	20.42
508	JOANNE ALLARD	SALAIRE	309.42
509	MARLÈNE LANGLOIS	SALAIRE	500.99
510	VÉRONIQUE VINCENT	SALAIRE CJS	436.53
511	JEAN-PAUL BOURGEOIS	SALAIRE	337.51
513	GERVAIS PEDNEAULT	SALAIRE	510.65
514	SYLVIE LANGLOIS	SALAIRE	100.76
515	MYLÈNE ALLARD	SALAIRE CAMP DE JOUR	347.09
516	ÉLIZABETH BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	6.94
517	ANDRÉA G. BOUCHER	SALAIRE CAMP DE JOUR	32.76
518	JOANNIE BOURN IVAL	SALAIRE CAMP DE JOUR	379.85
519	SOPHIE BOUTIN	SALAIRE CAMP DE JOUR	287.07
520	MARC VOYER	SALAIRE	411.59
TOTAL DES DÉBOURSÉS SALAIRES			20 164.50
GRAND TOTAL			<u>245 426.59</u>

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT

Je soussignée, certifie que les crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses décrites par le Conseil de cette séance de la Municipalité de Sainte-Clotilde-de-Horton.

VARIA

Les membres du Conseil n'ont assisté à aucune rencontre depuis la dernière séance régulière.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Des questions sont posées concernant un garage de réparation de motos et de VTT sur le rang des Chalets. Il semble que cet usage crée des inconvénients au voisinage par la circulation de ces véhicules hors route dans le secteur. Il faudra vérifier si ce commerce a été autorisé et sinon, remédier à la situation.

Sur ce, le conseiller Patrice Pinard propose que la présente séance soit ajournée au jeudi 28 août à 20 h. Il est 21 h 23.

La mairesse,

La secrétaire,

Marie Désilets

Marlène Langlois

